

REGLEMENT SUR LE RACCORDEMENT, L'ACHEMINEMENT ET LA FOURNITURE DE GAZ NATUREL RAFGAZ (REGLEMENT SUR LE GAZ)

du 25 novembre 2019

I. Généralités

Remarque préliminaire

Tous les termes utilisés au masculin dans les dispositions ci-dessous s'entendent également au féminin.

Tâches

Art. 1

¹ La Commune de Delémont (ci-après la commune) construit, exploite, entretient et renouvelle son réseau de distribution de gaz naturel par ses Services industriels (SID) et selon les directives de la SSIGE (Société suisse de l'industrie du Gaz et de l'Eau).

² Elle assure un service de fourniture de gaz naturel par les SID.

³ Les SID sont en droit de confier tout ou partie de leurs tâches à un ou plusieurs mandataires de leur choix, sans préjudice de leurs obligations et responsabilités.

Champ d'application

Art. 2

¹ Le présent règlement s'applique au raccordement au réseau de distribution des SID, à l'utilisation de celui-ci, ainsi qu'à la fourniture de gaz aux usagers des SID.

² Il régit les rapports entre les usagers et les SID. Ces derniers peuvent édicter des conditions particulières dans des cas tels que la fourniture de gaz à certains usagers dont la consommation est très importante, spécifique ou atypique. Dans de tels cas, le présent règlement reste applicable pour le surplus.

³ Il est en tout temps à disposition des usagers sur le site internet communal, à partir duquel il peut être consulté et téléchargé.

Zone de desserte

Art. 3

Le réseau de distribution de gaz régi par ce règlement dessert le territoire de la Ville de Delémont.

**Obligation de
raccordement**

Art. 4

Dans la zone de desserte dont les rues sont équipées du réseau de distribution de gaz naturel et conformément à la stratégie énergétique de la Ville de Delémont (PET), les SID raccordent au réseau de distribution de gaz les clients qui en font la demande pour autant que les capacités du réseau le permettent.

**Obligation de
fourniture**

Art. 5

¹ Sauf cas de force majeure, les SID fournissent en tout temps la quantité de gaz naturel au niveau de qualité requis aux clients.

² Seuls les clients interruptibles peuvent voir leur fourniture être interrompue temporairement afin d'assurer le bon fonctionnement du réseau dans les périodes de grand froid notamment

**Libre accès au
réseau**

Art. 6

¹ Les SID garantissent à l'intérieur de leur zone de desserte un accès non discriminatoire au réseau aux clients conformément à l'article 5 du présent règlement.

² Les dispositions de l'article 4 sont réservées.

II. Planification du réseau de distribution

**Sécurité de l'appro-
visionnement**

Art. 7

¹ Les SID pourvoient à un réseau sûr, performant et efficace.

² Ils assurent une réserve de capacité de réseau suffisante.

Coordination

Art. 8

La planification du réseau est coordonnée avec le programme d'équipement de la commune et les gestionnaires des réseaux amont.

Procédure

Art 8bis

La planification du réseau est soumise à la procédure d'autorisation prévue par le droit supérieur.

III. Construction du réseau de distribution

Principes et exigences techniques

Art. 9

- ¹ Les SID renforcent et renouvellent leur réseau de distribution selon le programme d'équipement communal.
- ² La construction, le renforcement et le renouvellement du réseau de distribution doivent répondre aux exigences légales et aux règles techniques reconnues par la branche.
- ³ La construction et le renforcement du réseau de distribution sont soumis à la procédure d'approbation de plans.
- ⁴ Les SID renforcent leur réseau dans la mesure où ils le jugent nécessaire, dans le respect de la législation en vigueur et conforme aux stratégies énergétiques fédérale, cantonale et communale (PET). Ils peuvent demander à l'utilisateur, notamment pour des raisons liées à la rentabilité de l'investissement consenti, de participer aux frais de renforcement ou d'augmentation de pression du réseau et de son entretien, ce qui ne crée aucun droit de propriété sur le réseau et les installations annexes, en faveur de l'utilisateur.

Acquisition des droits de propriété

Art. 10

L'acquisition des droits de propriété nécessaires pour la construction, le renforcement et le renouvellement du réseau de distribution se fait de gré à gré par constitution de droits de superficie ou de servitudes de passage.

Suppression de la conduite

Art. 11

Moyennant un préavis de 12 mois, les SID peuvent supprimer à leurs frais une conduite de distribution non rentable ou vétuste, lorsqu'une autre source d'énergie est disponible. Dans ce cas, la suppression de la conduite met automatiquement fin aux obligations des SID en lien avec le raccordement de l'immeuble et la fourniture de gaz aux installations raccordées à cette conduite.

IV. Raccordement, installations de mesure

Raccordement

Art. 12

- ¹ Le raccordement fait l'objet d'une autorisation des SID, délivrée sur requête écrite du propriétaire foncier ou avec son accord exprès.
- ² Les SID déterminent le mode et les modalités de raccordement.
- ³ Le branchement depuis le collier de prise sur la conduite de distribution jusqu'à la vanne d'entrée du bâtiment ainsi que le compteur appartiennent aux SID.
- ⁴ L'entretien et le remplacement du branchement sont assurés par les SID.

Appareil de mesure

Art. 13

a) Installation

Les SID déterminent l'emplacement des appareils de mesures et de relève. Ils procèdent à leur installation et en restent propriétaire.

Art. 14

b) Révision

- ¹ Les SID révisent périodiquement les compteurs selon les normes et obligations légales en vigueur.

ba) Obligation de la commune

- ² Les défauts sont réparés aux frais des SID.
- ³ Si par la faute de l'utilisateur ou de tiers, les compteurs ou tout autre appareil de tarification venaient à être endommagés, le client final supporte les frais de réparation et de remplacement.

bb) Droit et obligations des clients finaux

Art. 15

- ¹ Les clients finaux peuvent en tout temps exiger le contrôle des appareils de mesure.
- ² Lorsqu'aucune défectuosité ou irrégularité n'est constatée, ils supportent les frais de la vérification.
- ³ Les clients finaux signalent les défectuosités ou les irrégularités constatées immédiatement aux SID.

V. Installations privées

Exigences techniques et de sécurité

Art. 16

Les installations privées et tous les appareils qui en dépendent doivent être exécutés et entretenus conformément aux normes techniques et de sécurité reconnues.

Obligation d'entretien

Art. 17

- ¹ La personne raccordée au réseau veille à ce que ses installations privées et tous les appareils qui en dépendent répondent aux normes en vigueur.
- ² Elle fait éliminer toute défectuosité sans retard.
- ³ Les clients finaux signalent à la personne raccordée au réseau toute anomalie des installations privées.
- ⁴ Les coûts inhérents à la construction, l'entretien et la mise en conformité de l'installation intérieure ainsi que les appareils raccordés sont à la charge du propriétaire.

Contrôle a) Principe

Art. 18

- ¹ Les SID ou leurs mandataires surveillent que les contrôles périodiques prescrits par la législation soient effectués.
- ² Les défauts constatés doivent être supprimés dans les délais impartis par les contrôleurs.
- ³ Les SID ou les contrôleurs mettent hors service sans retard les installations ou appareils défectueux qui mettent en danger la vie des personnes ou présentent des risques pour la sécurité des personnes.
- ⁴ Les SID et les contrôleurs peuvent mettre hors service temporairement les installations des propriétaires lorsque ceux-ci refusent leur mise aux normes ou n'exécutent pas les travaux nécessaires.

b) Responsabilité

Art. 19

- ¹ Le propriétaire des installations est seul responsable de tous les dommages qui pourraient résulter de l'existence de ses conduites et installations, ainsi que toutes les conséquences des accidents qui

pourraient se produire sur celles-ci. Il doit maintenir ses installations en parfait état et en conformité aux directives de la SSIGE (Société Suisse de l'Industrie du gaz et de l'eau) en vigueur. Il est tenu de faire remédier sans délai à tout défaut constaté.

- ² Les contrôles initiaux et périodiques prescrits ne sauraient en aucun cas restreindre la responsabilité de l'installateur, de la personne raccordée au réseau et du client final.

**Autorisation
d'installer**

Art. 20

Les installations privées ne peuvent être réalisées, modifiées ou entretenues que par un installateur au bénéfice d'une autorisation de la commune ou de la Société suisse de l'Industrie de l'Eau et du Gaz (SSIGE).

**Obligation
d'annoncer**

Art. 21

L'installateur autorisé remet à la commune un avis d'installation avant le début des travaux. Après le contrôle final, la personne raccordée au réseau remet à la commune le rapport de sécurité (test de pression).

**Réception de
l'installation
intérieure**

Art. 22

- ¹ Seuls les SID ou leurs mandataires sont autorisés à réaliser le contrôle final de conformité de chaque installation avant sa mise en service. Ce contrôle ne dégage en aucun cas la responsabilité de l'installateur et du propriétaire.
- ² Les tests de pression et d'étanchéité nécessaires sont réalisés par l'installateur et font l'objet d'un rapport de sécurité qui doit être remis sans délai aux SID.
- ³ Le contrôle final des SID ou du contrôleur fait l'objet d'un rapport remis au propriétaire du bâtiment raccordé au réseau.

**Droit
d'information et
d'accès**

Art. 23

- ¹ Les SID sont habilités à demander tous les documents nécessaires à l'accomplissement de leurs tâches.
- ² Ils sont habilités à pénétrer dans les biens-fonds et bâtiments afin de contrôler les installations intérieures et les compteurs et procéder au relevé des consommations.

VI. Fourniture et/ou acheminement du gaz

**Relations
fournisseur -
client final**

Art. 24

- ¹ Toute personne qui entend retirer du gaz naturel pour ses propres besoins doit être au bénéfice d'un abonnement.
- ² Les conditions de soutirage et le rapport juridique entre le fournisseur et le client final sont régis par :
 - a) Le présent règlement ;
 - b) L'Ordonnance tarifaire pour la fourniture de gaz naturel par les SID et tarifs particuliers ;
 - c) Les conditions générales pour l'utilisation du réseau et la fourniture de gaz (CG).

**Etendue et
régularité de la
fourniture**

Art. 25

- ¹ Les SID livrent au client final le gaz naturel conformément à son abonnement.
- ² Ils assurent une fourniture permanente et complète, les situations de précarité de fourniture demeurant réservées.
- ³ La pression de distribution peut varier dans les limites des normes en vigueur.
- ⁴ Les conditions relatives à la fourniture de gaz, les prescriptions qui en découlent et les tarifs en vigueur forment la base du rapport juridique entre les SID et les clients raccordés au réseau de distribution de gaz de la commune. Par le fait même qu'il consomme du gaz, l'abonné reconnaît l'existence d'un rapport juridique de livraison et accepte les conditions, prescriptions et tarifs en vigueur.
- ⁵ Le pouvoir calorifique du gaz livré est périodiquement communiqué aux SID par le fournisseur de gaz.

VII. Mesure de l'énergie consommée

Mesure

Art. 26

Les quantités de gaz naturel consommées par le client final sont mesurées par les compteurs installés par les SID.

Relevé Art. 27

Le relevé des appareils de mesure est assuré par les SID.

Mesure erronée Art. 28

En cas de mesure erronée, dépassant les marges d'erreur légales, les SID fixent la consommation d'énergie sur la base de la facturation de la période correspondante de l'année précédente et compte tenu des modifications intervenues dans l'installation du client final et dans son utilisation.

Pertes d'énergie Art. 29

Le client final ne peut demander une réduction de l'énergie consommée mesurée suite à des pertes causées par un défaut de ses installations ou en raison d'un appareil laissé branché par inadvertance.

Garantie d'accès Art. 30

Les SID sont habilités à pénétrer dans les biens-fonds et bâtiments afin de procéder au relevé des appareils de mesure.

VIII. Financement

A. Généralités

Tarifs Art. 31

¹ Pour financer l'acheminement et la fourniture du gaz naturel la Commune prélève :

- les coûts périodiques d'acheminement (utilisation du réseau);
- les coûts périodiques dus pour la fourniture de gaz naturel ;
- une taxe de puissance installée ou un abonnement.

² Les tarifs d'acheminement sont inclus dans le prix de l'énergie conformément à la législation en vigueur. Les tarifs sont déterminés par le Conseil communal, qui a le droit de les modifier, les supprimer ou les adapter en tout temps.

Fixation et publication des tarifs

Art. 32

La fixation, la modification ou la suppression des tarifs est de la compétence exclusive du Conseil communal agissant par voie d'Ordonnance.

Les tarifs sont publiés fin décembre au plus tard de l'année en cours et sont valables pour l'année suivante sauf modification selon art. 31. Ils distingueront :

- les coûts de la fourniture d'énergie;
- la taxe de puissance installée/ l'abonnement ;
- la taxe CO₂ fédérale.

Les tarifs sont disponibles en tout temps pour les usagers sur le site internet des SID.

La taxe de puissance est déterminée par le cumul de la puissance maximum des appareils installés.

B. Taxe de raccordement

Taxes de raccordement

Art. 33

¹ La taxe de raccordement au réseau est une participation à l'investissement du réseau par une contribution aux coûts du réseau (CCR) et une contribution aux coûts du raccordement au réseau (CRR).

² Les SID ne facturent pas de CCR.

³ La CRR est calculée sur la base des frais effectifs liés à la mise en place du branchement entre la vanne de branchement et le compteur (génie civil, matériel, main d'œuvre).

Poste de détente

Art. 34

¹ Lorsque l'importance ou la nature de la fourniture exige l'installation d'un poste de détente pour les besoins exclusifs d'un client final, les SID le font réaliser ainsi que le local nécessaire au frais de la personne raccordée.

² Les SID en demeure le propriétaire.

C. Tarifs d'acheminement

Principes et objectifs

Art. 35

¹ Les tarifs d'acheminement rétribuent l'utilisation du réseau de distribution. Les tarifs d'acheminement sont inclus dans le prix de l'énergie conformément à la législation en vigueur.

² Elles couvrent les coûts de réseau imputables.

³ Elles répondent :

- aux principes de causalité;
- aux principes du timbre;
- aux principes de l'égalité de traitement;
- aux objectifs d'une utilisation rationnelle et économe du gaz naturel.

Coûts imputables

Art. 36

- Les coûts imputables englobent
- les coûts d'exploitation;
- les coûts de capital d'un réseau sûr, performant et efficace ;
- le bénéfice d'exploitation approprié.

Calcul de la taxe

Art. 37

Les tarifs d'acheminement sont subdivisés en :

- un tarif de consommation calculé en fonction de l'énergie consommée;
- un abonnement ou une taxe de puissance.

Financement spécial

Art. 38

¹ En vue d'assurer le maintien durable de la valeur du réseau de distribution et stabiliser les prix du gaz dans la mesure du possible, la commune constitue un financement spécial dont l'usage est réglé par un règlement spécifique.

² Le financement spécial sert en premier lieu à financer le renouvellement du réseau et à stabiliser les prix du gaz.

D. Fourniture d'énergie

Principes de calcul

Art. 39

- ¹ Les tarifs de fourniture d'énergie pour les clients raccordés au même niveau de pression et présentant les mêmes caractéristiques de consommation doivent être uniformes.
- ² Les tarifs de fourniture d'énergie sont différenciés selon les principes de base de la politique tarifaire de la commune.

IX. Facturation

A. Généralités

Echéance de paiement

Art. 40

- ¹ Les SID envoient les factures aux abonnés à intervalles réguliers et sont en droit, entre deux lectures de compteurs, d'établir des factures partielles ou d'exiger le versement d'acomptes calculés selon la consommation probable.
- ² Les montants facturés doivent être payés sans aucune déduction, dans les 30 jours qui suivent la réception de la facture ou, le cas échéant, jusqu'à la date limite mentionnée sur celle-ci.

Prescription

Art. 41

- ¹ Les taxes uniques se prescrivent par 10 ans à compter de leur échéance.
- ² Les taxes périodiques se prescrivent par 5 ans à compter de leur échéance.
- ³ Les dispositions du Code des obligations s'appliquent à titre supplétif à la suspension de la prescription.

B. Taxes de raccordement

Exigibilité

Art. 42

La taxe de raccordement est exigible au moment du raccordement.

Redevable

Art. 43

La taxe de raccordement est due par la personne raccordée au réseau au moment du raccordement.

C. Les tarifs périodiques

Exigibilité

Art. 44

Les tarifs périodiques sont appliqués pour effectuer la facturation du gaz consommé sur la base des relevés de compteurs.

Redevable

Art. 45

Les sommes facturées sont dues par les clients finaux.

Retard de paiement

Art. 46

¹ Lorsque le délai de paiement n'est pas respecté, les frais de rappel et d'encaissement sont facturés à l'abonné, ainsi que les intérêts moratoires dont le taux est fixé par le Conseil communal.

² En cas de retard de paiement, les SID peuvent exiger des paiements anticipés et des cautions, ou encore installer des compteurs à prépaiement. Ils peuvent également interrompre la fourniture de gaz.

X. Compétences

Compétences

Art. 47

a) Conseil communal

¹ Le Conseil communal adopte :
- Les Conditions Générales pour l'utilisation du réseau et la fourniture de gaz naturel (CG) ;

- L'Ordonnance tarifaire relative à la fourniture de gaz par les SID ;
- Les prescriptions en matière d'exigences techniques nécessaires ;
- Les contrats d'utilisation du réseau, de fourniture d'énergie et de raccordement au réseau.

² Il est responsable et compétent pour l'achat de gaz naturel pour garantir l'approvisionnement.

³ Il décide des attributions annuelles aux financements spéciaux.

Art. 48

b) Services industriels

Les SID :

- Octroient les autorisations de raccordement ;
- Procèdent aux contrôles prescrits ;
- Gèrent les contrats de raccordement au réseau de gaz, les contrats d'utilisation du réseau et les contrats de fourniture de gaz ;
- Etablissent les critères d'accès au statut de client interruptible ;
- Procèdent à la gestion des contrôles périodiques ;
- Procèdent aux appels d'offres et à la signature des contrats relatifs aux raccordements et aux produits gaziers.

XI. Dispositions pénales et finales

Consommation illicite de gaz naturel

Art. 49

Le consommateur illicite de gaz naturel doit à la commune les taxes et les coûts non payées. Ces taxes et coûts font référence à l'article 31.

Infractions

Art. 50

¹ Les infractions au présent règlement et aux décisions rendues en vertu de ce dernier sont passibles d'une amende conformément aux dispositions légales en vigueur.

² L'application des dispositions pénales fédérales et cantonales est réservée.

Voies de droit

Art. 51

¹ Sous réserve d'autres dispositions légales, les décisions des organes communaux peuvent être attaquées par voie de recours administratif écrit dans les 30 jours à compter de leur notification.

² L'autorité de recours est définie par le droit cantonal applicable.

Disposition
transitoire

Art. 52

Les procédures en suspens au moment de l'entrée en vigueur du présent règlement restent soumises à l'ancien droit.

Entrée en
vigueur,
adaptation

Art. 53

*Voir approbation
17 FEV. 2020*

¹ Le présent règlement entre en vigueur le 1^{er} janvier 2020.

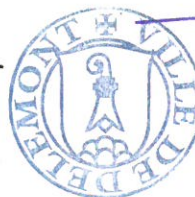
² Dès son entrée en vigueur, il abroge toutes les dispositions qui lui sont antérieures ou contraires. Ce règlement a été approuvé par le Conseil de Ville lors de sa séance du 25 novembre 2019. Il a été approuvé par le Délégué aux affaires communales le

Au nom du Conseil de Ville

Le président :

La chancelière communale :

Christophe Günter



Edith Cuttat Gyger

Delémont, le 25 novembre 2019

Approuvé
sous réserve

Delémont, le 17 FEV. 2020
Délégué aux affaires communales



Tables des matières

DÉFINITIONS	16
I. GÉNÉRALITÉS	1
II. PLANIFICATION DU RÉSEAU DE DISTRIBUTION	2
III. CONSTRUCTION DU RÉSEAU DE DISTRIBUTION.....	3
IV. RACCORDEMENT, INSTALLATIONS DE MESURE	4
V. INSTALLATIONS PRIVÉES	5
VI. FOURNITURE ET/OU ACHEMINEMENT DU GAZ	7
VII. MESURE DE L'ÉNERGIE CONSOMMÉE	7
VIII. FINANCEMENT	8
A. GÉNÉRALITÉS.....	8
B. TAXE DE RACCORDEMENT	9
C. TARIFS D'ACHEMINEMENT.....	10
D. FOURNITURE D'ÉNERGIE	11
IX. FACTURATION	11
A. GÉNÉRALITÉS.....	11
B. TAXES DE RACCORDEMENT.....	12
LES TARIFS PÉRIODIQUES	12
X. COMPÉTENCES	12
XI. DISPOSITIONS PÉNALES ET FINALES.....	13

Définitions

Branchement	Tronçon de conduite compris entre la vanne de branchement (incluse) sur la conduite de distribution et l'organe de fermeture à l'intérieur des bâtiments. Le branchement peut comprendre les éléments (vanne, conduite, passage du mur, siphons) situés entre la vanne de branchement sur le réseau de distribution et le point d'introduction du bâtiment ;
Branchement commun	Tronçon de conduite alimentant au moins deux bâtiments, situé en partie sur le domaine privé, ne faisant pas l'objet d'une servitude en faveur des SID et comprenant les éléments entre le point de connexion sur la conduite de distribution et le branchement de chaque immeuble. ;
Client final	La ou les personnes physiques ou morales qui consomment le gaz pour faire fonctionner leurs installations alimentées en gaz. Selon les cas, il peut s'agir soit du propriétaire de l'immeuble raccordé, de l'usufruitier, du locataire ou encore du preneur de leasing ;
Installations annexes	Postes de détente de réseau, postes de détente d'immeuble et installations de distribution ;
Installations intérieures	Ensemble de l'équipement de distribution (depuis le passage du mur) et d'utilisation du gaz à l'intérieur du bâtiment. Elles comprennent notamment la vanne de branchement du bâtiment, le dispositif de purge, le filtre, le régulateur, les compteurs, ainsi que tout autre appareil pouvant être imposé par les SID ;
Installateur / Chauffagiste	Installateur / Chauffagiste figurant sur la liste des appareilleurs dûment autorisés à exécuter des installations de gaz, tenue à disposition de l'usager par les SID ;
Interruptible	Statut particulier attribué par les SID à un usager du réseau disposant d'une installation bicom bustible lui permettant en tout temps d'interrompre tout ou partie de sa consommation de gaz conformément aux instructions des SID ;
Législation et normes en vigueur	Lois et ordonnances fédérales et cantonales, normes et recommandations de la Société Suisse de l'Industrie du Gaz et de l'Eau (SSIGE) ;
Propriétaire	La ou les personnes physiques ou morales titulaires d'un droit de propriété, de copropriété ou de superficie sur l'immeuble raccordé, respectivement à raccorder ;
Prise commune	Equipement d'alimentation en gaz qui relie la conduite de distribution, depuis la vanne de branchement située sur la conduite principale, aux branchements distincts de chaque immeuble ;
Régulateur de pression :	Appareil installé dans le bâtiment servant à réguler la pression de distribution du gaz à celle requise par les installations intérieures qui lui sont raccordées ;
Réseau de distribution	Ensemble des infrastructures de distribution du gaz des SID ;
SID	Les Services industriels de Delémont exploitent le réseau de distribution de gaz et alimentent leurs clients en gaz naturel ;
Usager	<i>le propriétaire</i> : pour le raccordement au réseau de distribution, le branchement d'installations de gaz aux installations de distribution; <i>le client</i> : pour l'utilisation du réseau (y compris les installations intérieures et appareils, ainsi que les installations de mesure) et la fourniture de gaz ;
Vanne de branchement	Vanne au point de raccordement de l'immeuble au réseau de distribution ou de transport, propriété des SID.